



Tell Them From Me parent survey

တဲဘာ်အဝဲသ့ၣ်လၢယအိၣ် တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ်ညါ ဘၣ်ယးဒီးမိၢ်ပၢ်

Frequently Asked Questions (parents and carers)

တၢ်သံကွၢ်တဖၣ်လၢဘၣ်တၢ်သံကွၢ်အိၣ်အံၤခဲအံၤ (မိၢ်ပၢ်တဖၣ်ဒီးပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်တဖၣ်)

ဝဲလီၤလၢတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အနီၢ်ဂံၢ်စရိ ဒီးတၢ် သ မံသမိး တၢ်အဂီၢ် (CESE)

1. ပုၤမၤယုၣ်မၤသကိးတၢ်လၢတၢ်မၤလိမၤဒီးပုၤတဖၣ်အ တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ်ညါတၢ်လၢဘၣ်ယးဒီးမိၢ်ပၢ် န့ၣ်မ့ၢ်မ န့ၣ် လဲၣ်

ပုၤမၤယုၣ်မၤသကိးတၢ်တဖၣ်လၢမၤလိမၤဒီးပုၤတဖၣ် (Partners in Learning) န့ၣ်မ့ၢ် တဲဘာ်အဝဲ သ့ၣ်လၢယ အိၣ် (Tell Them From Me) တၢ်ယု ထံၣ် သ့ၣ်ညါအတၢ် တဖၣ် လၢ အ ဘၣ်ယးပုၤကိၣ်မိ အ တၢ် န့ၣ်လိမၤမၤယုၣ်တၢ်န့ၣ်လိမၤ တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါ ဘၣ်ယးဒီး မိၢ် ပၢ်မၤစၢၤပုၤဒ်သိး က မၤ ဖျါဂ့ၤ ထီၣ် ဒီး မၤဆူၣ်ထီၣ် တၢ်ဘၣ်ထွဲလိာ်သးလၢ မိၢ် ပၢ် ဒီးကိၣ် အ ဘၣ် စၢၤန့ၣ်လိမၤ.

တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ်အံၤဘၣ်တၢ်ရဲၣ်ကျဲၤအိၣ်သိး တၢ် က ထီၣ် ကွၢ်, ကမၤကွၢ်ဒီးဟံၣ်ဖျါထီၣ် တၢ်န့ၣ်ပၢ် လီၤ တၢ်လိာ်ဆဲး လၢမိၢ်ပၢ်အတၢ် ထံၣ်တကပၤလၢကိၣ်ဒီး အထူ သ နူ အ ပ တီၢ် တဖၣ် အဖိခိၣ်လိာ်, နူၤစိးသဝုတၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ်ညါတၢ်အတၢ်ပညိၣ်န့ၣ်မ့ၢ်ဝဲလၢပုၤကိၣ်မိအ တၢ်အိၣ်မူအိၣ်ဂဲၤအတၢ်ဘၣ်တၢ်ညါ, တၢ် ဟံ ယုၣ်မၤ ဘၣ်ထွဲလိာ်သးဒီးတၢ်သိၣ်လိာ်အလုၢ်အလၢ က တုၤလီၤတီၤလီၤအဂီၢ်န့ၣ်လိမၤ.

2. တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ်ကသံကွၢ်တၢ်သံကွၢ်မနုၤတဖၣ် လဲၣ်

တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ်အတၢ်ကသံကွၢ်တဖၣ် တီၢ်ဟဲဝဲ လၢ တၢ် န့ၣ်ပၢ်မိၢ်ပၢ်အတၢ်ထံၣ် လၢဖိသ့ၣ်အတၢ်လၢ ခိ ဖျါ လၢ ကိၣ် အဖိခိၣ်, ဟံၣ်ယုၣ်ဒီးတၢ်သိၣ်လိ, တၢ်ဆဲးကျဲၤဆဲး ကျိး လိာ်သး, ဒီးကိၣ်အတၢ်ဆိၣ်ထွဲဘၣ်ယးတၢ်မၤလိ ဒီး သ ကဲးပတ်န့ၣ်လိမၤ. တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ်တီၢ်ဟံၣ်လၢကန့ၣ်ပၢ်မိၢ်ပၢ်အတၢ် ထံၣ် လၢဖိသ့ၣ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤဒီးအလုၢ်အလၢလၢ ဟံၣ် ပုၤ ဘၣ် ယးဒီးအတၢ်မၤလိမၤဒီးစ့ၢ်ကိးလိာ်.

တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ်ကသံကွၢ်မိၢ်ပၢ်တဖၣ် တၢ်သံ ကွၢ် ဘၣ်ယး-

မိၢ်ပၢ်တဖၣ်အတၢ်ပလၢၢ် ဘၣ်တၢ်တူၢ်လိာ်မ့ၢ်	မိၢ်ပၢ်တဖၣ်အဘၣ် တၢ်ဒုးသ့ၣ်ညါအိၣ်	မိၢ်ပၢ်တဖၣ်အတၢ်ဆိၣ်ထွဲတၢ်မၤ လိမၤဒီးလၢဟံၣ်ပုၤ
ကိၣ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤသကိးပတ်လၢ အိၣ်ဒီးတၢ်ထံၣ်အဂ့ၤ	တၢ်ပုၤဖျါးအလီၢ်	တၢ်ဒုးဟံၣ်ယုၣ်ပုၤ
တၢ်ဆဲးကျဲၤဆဲးကျိးအတၢ် သးအိၣ်ဒီးန့ၣ်အိၣ်	မိၢ်ပၢ်အတၢ်ဟံၣ်ယုၣ်မၤ သကိးတၢ်လၢကိၣ်	ကိၣ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ်မၤ လိမၤဒီး

3. ကိၣ်တဖၣ်လၢကမၤသကိးတၢ်အဂီၢ်န့ၣ်ဘၣ်ယုထံၣ်အိၣ် လဲၣ်

တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါအိၣ်အိၣ်ထီၣ်အသးလၢနူၤစိးသဝု ပ ဒိၣ်ကိၣ်လၢကလၢတၢ်ဆိၣ်ဒီးတၢ် လၢကလၢကလၢစၢၤလၢအ ဝဲ သ့ၣ်အဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ် လီၤ. န့ၣ်ဟံၣ်လီၤအသးလၢကဟံၣ်ယုၣ်မၤ သကိးတၢ်လီၤ.

4. တၢ်မၤသကိးတၢ်ဒီး တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ်အံၤ ကဟ့ၣ် တၢ်အ ဘျုးအဖိၣ်မနုၤလၢယဖိကိၣ်အဂီၢ်လဲၣ်

မိၢ်ပၢ်တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ်ဟ့ၣ်နီၤလီၤမိၢ်ပၢ်အတၢ် ထံၣ် လၢကိၣ်အဖိၣ်ယုၣ်ဒီးတၢ်မၤ လိလၢဟံၣ်ယီၤအဂ့ၢ် ဆူၣ်ကိၣ်ဒီးကိၣ်ခိၣ်န့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်ဆဲးကျဲၤဆဲးကျိးလၢမိၢ်ပၢ်ဒီးပုၤ မၤတၢ်ဖိတဖၣ်အ ဘၣ်စၢၤ, တၢ် ဟူး တၢ်ဂဲၤဒီးတၢ်လုၢ်တၢ်လၢဟံၣ်, ဒီး မိၢ်ပၢ်အတၢ်ထံၣ် လၢကိၣ်အတၢ် ဆိၣ်ထွဲလၢတၢ် မၤလိ မၤ ဒီး အ ဂီၢ်, ဒီးသကိးပတ်လၢမၤစၢၤသ့ၣ်ထီၣ်တၢ် အိၣ်ဖျါ လီၤတၢ် လီၤဆဲးဒီးတၢ်ချုးဆၢချုးကတီၢ်လၢကိၣ်တဖၣ်သ့ အိၣ်သ့လၢတၢ်မၤဂ့ၤထီၣ် လၢအကဲထီၣ်သ့နီၢ်အဂီၢ်.

တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်တၢ်ထၢဖိၣ်အိၣ်လၢ တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါ တၢ်အစၢတဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်တၢ် ဟံၣ်ဖိၣ် ဒုးကဲထီၣ်အိၣ် ချ သ ဒီးအလုၢ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်လၢကိၣ်ခိၣ်န့ၣ်တဖၣ် အဂီၢ် လီၤ. ကိၣ်ခိၣ်တဖၣ်သ့တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအဆံၤတဖၣ်သ့လၢကမၤစၢၤအဝဲသ့ၣ်လၢကသ့ၣ်ညါဟံၣ်ပနီၣ် တၢ်ဂ့ၢ်ကိၣ်လၢအဖဲအိၣ်ထီၣ်တဖၣ်ဒီးကသးကျဲၤလၢတၢ်မၤဂ့ၤထီၣ်ကိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

5. တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ်ဘၣ်ယးဒီးမိၢ်ပၢ်န့ၣ် ဘၣ်လိာ် အ သးဒီး တၢ်ယု ထံၣ် သ့ၣ် ညါတၢ်ဘၣ်ယးဒီးကိၣ်ဖိလဲၣ်

တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ်ဘၣ်ယးဒီးမိၢ်ပၢ်န့ၣ် မၤလၢထီၣ် ပုၤ ထီၣ်လိာ်သး ဒီး Tell Them From Me တၢ် ယု ထံၣ် သ့ၣ်ညါတၢ်ဘၣ်ယးဒီးကိၣ်မိ လၢတၢ်ကမၤန့ၣ်မၤပုၤတၢ်အိၣ် သ့ၣ် န့ၣ်လီၤ. တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ်တဖၣ်ဘၣ်တၢ်ဟ့ၣ်လီၤ(ယုၣ်ဒီး တၢ်ယုထံၣ် သ့ၣ်ညါတၢ်ဘၣ်ယးဒီး ကိၣ်သ ရၣ်)လၢကမၤ လီၤတၢ် လၢကိၣ် တ ဖၣ်ကဖိၣ်ချုးန့ၣ်ကိၣ်ဖိတဖၣ်, သရၣ်တ ဖၣ် ဒီးမိၢ်ပၢ်တ ဖၣ်အ တၢ် ထံၣ်သ့န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဂ့ၢ်လီၤတၢ်အိၣ်ထီၣ်လၢတၢ်တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ် တ ခါ စုၣ်စုၣ်အဂီၢ်, ကွၢ်လၢတၢ်ယု ထံၣ် သ့ၣ် ညါတၢ်အပုၤ ယဲ သန န့ၣ်တက့ၢ် <http://surveys.cese.nsw.gov.au/>

6. လၢကမၤသကိးတၢ်ဒီးတၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါအဂီၢ် ယဘၣ်မၤမနုၤလဲၣ်

တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ်ဟံးန့ၣ်(တၢ်ဆၢကတီၢ်)အါ တ က့ၢ် 15 မံး နံး (လၢနကစံးဆၢအဂီၢ်) ဒီးဘၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤ မၤအိၣ် လၢ လၢ ပုၤပုၤခိဖျါပုၤယဲၤသနအဘၣ်အဘၢလၢပုၤ ထူး ထီၣ် ဒုး အိၣ်ထီၣ် တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ်ညါတၢ် တဖၣ် အ တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ န့ၣ် လီၤ. The Learning Bar. နမၤပုၤထီၣ်တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါတၢ်တဖၣ်လၢစီၤနီၤခိၣ် ခိၣ် ဖျါ ထၢၣ်, ကံၣ်ဒုၣ်ခိၣ်ဖျါထၢၣ်, ဆဲးဖဲး (ipads), တဲးဘ လဲး (tablets), ဒီးလိတဲးစီပုၤဆုၢ် (smartphones) တဖၣ် သ့ဝဲလီၤ. တၢ်ကဟ့ၣ်လီၤန့ၣ်လၢပုၤယဲၤသနအလီၢ်အကျဲၤအတၢ် ဘျုးဝဲလၢန့ၣ်ပုၤထီၣ် တၢ်ယုထံၣ်သ့ၣ်ညါတၢ်လၢ ဟံၣ် မ့တမ့ၢ် န့ၣ်ကမၤချုးန့ၣ်ခိၣ်ဖျါထၢၣ်သ့ၣ်သ့ၣ် နံ သိး နက မၤပုၤထီၣ် တၢ် ယုထံၣ်သ့ၣ် ညါကသ့လၢကိၣ်အ ဆၢက တီၢ်အခါန့ၣ်လီၤ. ပုၤယဲၤသန အလီၢ်အကျဲၤအတၢ်ဘျုးဝဲအိၣ်ကဘၣ်တၢ်ရၢလီၤအိၣ် ဆူၣ်အိၣ်ခိၣ်ဖျါလၢန့ၣ်ကိၣ်ဖဲတၢ်မၤလိအကတီၢ် 3 အ ခါ န့ၣ် လီၤ.

7. လိပ်ယမယုာ်မသကိးတံးန့ၣ်ခါ

တလိာ်ဘၣ်. တံးဟ်ယုာ်မသကိးတံးလၢတံးယုာ်သ့ၣ် ညါတံးအံၤန့ၣ်မ့ၢ်နကစၢ် အတံးယုာ်န့ၣ် လီၤ. နံၤနတံးမသကိးတံးတံးဟ်လုာ်ဟ်ပုၤအသိး, တံး မ့ၢ်ဘၣ် န့ၣ်တမ့ၢ်ဖဲနစံးဆၢတံးယုာ်သ့ၣ်ညါတံးအမ့ၢ် ဝဲဒီး, နအိၣ်ပတုာ်တံးယုာ်သ့ၣ် ညါအံၤ တဘျီဂ့ၤ တ ဘျီဂ့ၤသ့ၣ်န့ၣ်လီၤ. တံးသံကွၢ်လၢအါတက့ၢ်လၢအိၣ်လၢတံး ယုာ်သ့ၣ် ညါတံးအံၤန့ၣ်တံးလၢကဟ်ကွၢ်သ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

8. မ့ၢ်ကိသ့ၣ်ညါယမုတမ့ၢ်သ့ၣ်ညါယဖိသ့ၣ်လၢယမ့ၢ်မ တၢမ တၢ ခိဖျိလၢယတံးစံးဆၢအယိန့ၣ်ခါ

ကိသ့ၣ်ပတုာ်ဖိတဖၣ်သ့ၣ်ညါမိၢ်ပမုတမ့ၢ်ကိသ့ၣ်တက့ၢ်စုာ်လၢအမ့ၢ် မတၢမတၢန့ၣ်, ခိဖျိလၢတံးစံးဆၢ တံးယုာ်သ့ၣ်ညါတံးတဖၣ်အယိန့ၣ်တသ့ဘၣ်. တံးဟ်စုာ်သ့ၣ် တံးဂ့ၢ်တံးကျိၤအတံးဘျီတဖၣ်အိၣ် ဟ်ဝဲ လၢကိသ့ၣ်တံးဟ်ဖျါအကျိၤအကျဲဖဲတံး စံးဆၢအနီၣ်ဂံၢ်မ့ၢ်စုာ်န့ၣ်ဒီးယံၢ်ခါန့ၣ်လီၤ.

9. တံးဟ်ထံၣ်နီၤဖးအကလုာ်မန့ၣ်လၢကဘၣ်တံးမအီၤလၢတံး ယုာ်သ့ၣ်ညါတံးအတံးဂ့ၢ်တံးကျိၤန့ၣ်လဲၣ်

တံးယုာ်သ့ၣ်ညါတံးဝဲတဘျီယိန့ၣ်, တံးဟ် ဖျါ တ ဖျါ ကဘၣ်ကတဲၤကတီၤအသးဒီး, အါတက့ၢ် ကိတ ဖျါ ဒီးန့ၣ်ဘၣ်အီၤသ့ၣ်လၢတံးမအနီၤသၢနီၤအပူၤန့ၣ်လီၤ. ကိသ့ၣ်ကိသ့ၣ် တဖၣ်ကစုာ်ကတံးဂ့ၢ်တံးကျိၤတဖၣ်လၢကန့ၢ်ပာ်ဂ့ၢ်အါထီၣ်မိၢ်ပတဖၣ်အတံးလဲၤ ခိဖျိဒီးအတံးထံၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်အကိပူၤန့ၣ်လီၤ.

ခိဖျိဝဲလီၤတံးက့ၢ်ဘၣ်က့ၢ်သ့ၣ်နီၤဂံၢ်စရိဒီးတံးသမံးသမိး တံး အဂီၢ်န့ၣ် (Centre for Education Statistics and Evaluation (CESE)), န့ၣ်စီး သ့ၣ် တံးက့ၢ်ဘၣ်က့ၢ် သ့ၣ်ဝဲကျိၤ ကဟ်း န့ၣ် တံးမဘၣ်ယးကိၢ်စၣ်ဒိ ဘၣ်ညါတံးဟ်ထံၣ်နီၤဖးအဂီၢ် ဘၣ်ယးဒီး တံး ယုာ်သ့ၣ်ညါတံးဂ့ၢ်ထၢဖျိၣ် လၢအဖိးဒု လိာ်သးဒီး ကိသ့ၣ်အတံးဂ့ၢ်ထၢဖျိၣ် လၢအအိၣ် ပၤယး ဟ် အ သးလၢဝဲကျိၤ, လၢဟ်ယုာ် ဒီး တံးမတံးအတံးဂ့ၢ် ထၢ ဖျိၣ် န့ၣ်လီၤ. တံး အစၢတဖၣ်ကမၤစၢၤကိသ့ၣ်လၢကန့ၢ်ပာ်ဂ့ၢ်ဒိၣ် ထီၣ် တံးဘၣ်ထွဲလိာ်သးလၢမိၢ် ပံတဖၣ်ဒီးကိသ့ၣ်တဖၣ် အတံးန့ၣ်လီၤမယုာ်တံး, ကိသ့ၣ်တဖၣ်အတံးအိၣ်မုအိၣ် ဂဲၤ အ တံး ဘၣ်တံးညါ, တံးသိၣ်လိန့ၣ်လိလၢအတုၤ လီၤ တီၤ လီၤ, ဒီးကိသ့ၣ်တဖၣ်အတံးမလိမၤဒီးန့ၣ် လီၤ.

တံးအစၢတဖၣ်လၢ CESE အတံးဟ်ထံၣ်နီၤဖး တံးဂ့ၢ် ထၢ ဖျိၣ်ဝဲအံၤန့ၣ်ကမၤစၢၤစုာ်ကိးသရၣ် တဖၣ်ဒီး ကိ သိၣ်တ ဖျါ အတံးပီၤတံးပီၤသကိး တံးလၢအကဲဘျီး လၢကမၤ ဂ့ၤ ထီၣ်ကိသ့ၣ်အ တံးကဲထီၣ်အသးတဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တံးအံၤန့ၣ်အိၣ်ထွဲမၤစၢၤဝဲကျိၤအတံးသးစၢၤဆၢ ဆူညါလၢ တံးသိၣ်လိလၢအအိၣ်ဒီးအကံးအစီဒီးတံး တံးခိၣ်ရီၤ မဲအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တံးဂ့ၢ် ထၢဖျိၣ် တဖၣ်န့ၣ်ကဘၣ်တံးပၤယာ်အီၤလၢ ခါဆူ ညါတံးဟ်ထံၣ်နီၤဖးလၢကမၤစၢၤပုၤလၢပကန့ၢ် ပာ်ဂ့ၢ်ဒိၣ်ထီၣ်ကိသ့ၣ်အတံးန့ၣ်လီၤမယုာ်တံးအန့ၣ်ဆၢဒီးအတံး အိၣ်မုအိၣ်ဂဲၤအတံးဘၣ် တံးညါလၢတံးဆၢကတီၢ်တတီၤအပူၤန့ၣ်လီၤ.

10. ပုၤမယုာ်မသကိးတံးတဖၣ်လၢတံးမလိမၤဒီးအပူၤတဖၣ် အတံးယုာ်သ့ၣ်ညါ တံးန့ၣ်ကကဲထီၣ်ဆံးအံၤ လဲၣ်.

တံးယုာ်သ့ၣ်ညါအံၤကဘၣ်တံး န့ၣ်လီၤအီၤလၢ ကိသ့ၣ် လၢကမၤစုာ်ယုာ်မသကိးတံး ဖဲတံးမလိမၤကတီၢ် 3 ဒီးအကတီၢ် 4 အခိၣ်ထံးစုာ်န့ၣ်အဘၣ်စၢၤန့ၣ်လီၤ. ညါန့ၣ်စးထီၣ် ဖဲ 6 န့ၣ်တန့ၣ် အကတီၢ် 3 တုၤလီၤလၢ ခံန့ၣ် တ န့ၣ် အ က တီၢ် 4 န့ၣ်လီၤ.

CESE န့ၣ်မ့ၢ်မန့ၣ်လဲၣ်

ဝဲလီၤလၢတံးက့ၢ်ဘၣ်က့ၢ်သ့ၣ်အနီၤဂံၢ်စရိ ဒီးတံးသမံး သ မိးတံး အဂီၢ် (CESE) န့ၣ်မ့ၢ်တံးလၢအဘၣ်ယးဒီး တံး က့ၢ်ဘၣ် က့ၢ်သ့ၣ်ဝဲကျိၤန့ၣ်လီၤ

CESE ဘၣ်တံးဒုးအိၣ်ထီၣ်လၢကမၤဂ့ၢ် ထီၣ် တံးက့ၢ် ဘၣ် က့ၢ်သ့ၣ်အတံးတုၤလီၤတီၤလီၤ. တံးသ့ မၤလုၤတုၤ လုၤ တီၤ. ဒီးတံးသ့ဟ်းမုၤခါလၢ န့ၣ်စီး သ ဝဲအပူၤ န့ၣ်လီၤ. CESE ကသ့ၣ်ညါဟ်ပနီၣ်ဒီးဟ့ၣ်နီၤလီၤတံးလၢအ က ဘျီး, ကဒုးအိၣ်ထီၣ်တံးခွဲးတံးယာ်အသိၣ်လၢကမၤဂ့ၢ် ထီၣ်တံးသိၣ်လိဒီးတံးမလိမၤဒီးလၢတံးက့ၢ်ဘၣ်က့ၢ်သ့ၣ်လီၤ ကဝိညါန့ၣ်လီၤ.

တံးဒီးန့ၣ်အါထီၣ်တံးဂ့ၢ်တံးကျိၤဘၣ်ယး CESE သ့ လၢ- www.cese.nsw.gov.au

The Learning Bar န့ၣ်မ့ၢ်မန့ၣ်လဲၣ်

The Learning Bar န့ၣ်မ့ၢ်ပုၤကိၢ်ခဲန့ၣ်ဖိအ တံး က့ၢ်ဘၣ်က့ၢ်သ့ၣ်ပနီၣ်တံးကၤကရၢတဖၣ်လၢအမၤ လီၤဆိထဲကိသ့ၣ်အတံးယုာ်သ့ၣ်ညါတံးလၢတံးခိၣ်ထံးဒီးတံးထီၣ်မိၢ်ခံပုၤလၢအဂီၢ် န့ၣ်လီၤ. အတံးယုာ်သ့ၣ်ညါတံး *Tell Them From Me*, န့ၣ်မ့ၢ်ကိၢ်ဒီးဘၣ်ကိသ့ၣ်အတံးယုာ်သ့ၣ်ညါအဒိၣ်က တံး လၢကိၢ်ခဲန့ၣ်အပူၤ, လၢအဘၣ်တံးစုးကါ အီၤလၢကိၢ် ခဲန့ၣ်ဖိအကိၢ်ရၣ်တဆံ ဘၣ်အကျိၤန့ၣ်ဘၣ် အ ပူၤန့ၣ်လီၤ. အါန့ၣ်ဒီးကိသ့ၣ်အပျါၣ် 6300 ဒီးကိသ့ၣ် 5.4 ကက့ၢ်န့ၣ်လီၤမသကိးတံးတံးလၢတံးယုာ်သ့ၣ်ညါတံးအံၤအပူၤလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. အိၣ်စၢၤလၢကိၢ်တဖၣ် န့ၣ်လီၤမသကိးတံးလၢ *Tell Them From Me* အတံးယုာ်သ့ၣ် ညါ တံးအ ပူၤ စးထီၣ်ဖဲ 2012 န့ၣ်လီၤ.

The Learning Bar န့ၣ်ဘၣ်တံးတံးခိၣ်ရိၣ်ခဲ အီၤလၢ Dr J Douglas Willms န့ၣ်လီၤ. ဒီးကထၢၣ်ဝဲလုၤမိၢ်န့ၣ်ဟီၣ်ခိၣ်ဒီးဘၣ်တံးက့ၢ်ဘၣ် က့ၢ် သ့ၣ်အခဲမဲၤကရၢအခိၣ်, ကီၢ်အခဲရ ကဒိကလုာ် တံး က့ၢ်ဘၣ်က့ၢ်သ့ၣ်အခဲမဲၤကရၢဖိတက, ဒီးကီၢ်ခဲန့ၣ် ဒၤ စၢၤလိၣ်စိပၤကရၢအပူၤမၤတံးဖိတက န့ၣ် လီၤ. ဖဲတံးယံးဒီးဘၣ်အတီၢ်ပူၤန့ၣ်အဝဲဟ်းန့ၣ်လီၤလၢ (1) လၢကိၢ်ခဲန့ၣ် တံးယုာ်သ့ၣ်ညါမလိတံးကရၢအပူၤပၤလီၤ ဆုၣ် နီၤလၢဘၣ်ယးတံးသ့ၣ်ကွဲးသ့ၣ်ဒီးတံးမၤဂ့ၢ်ထီၣ်ပူၤ ဟီၣ်ခိၣ်ဖဲ 14 န့ၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. ဒီးကထၢၣ်ဝဲလုၤမိၢ်န့ၣ်ဟီၣ်ခိၣ်ထီၣ်ပူၤတံးခိၣ်ရိၣ် ဖဲအမုၤဒါလၢတံးဒုးအိၣ်မၤဂ့ၢ်ထီၣ်တံးသံကွၢ်တဖၣ်လၢ OECD အတံးရၣ်တံးကျိၤလၢထံဂ့ၢ်ကီၢ်ဂဲၤကိသ့ၣ်အတံးသမံးသမိး (Programme for International Student Assessment – PISA) အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

တံးဒီးန့ၣ်အါထီၣ်တံးဂ့ၢ်တံးကျိၤဘၣ်ယး The Learning Bar သ့လၢ- www.thelearningbar.com

န့ၣ်မ့ၢ်ဒီးတံးသံကွၢ်တံးမံၤဘၣ်ယးမိၢ်ပတံးယုာ် ထံၣ်သ့ၣ်ညါတံးအအံၤန့ၣ်ဒီး, ဝံသးစုာ်ဆဲးကျိး CESE ခိ ဖျိ အံၤမုန့ၣ်တက့ၢ်. TTFM@det.nsw.edu.au မုတမ့ၢ်လိတဲမိန့ၣ်တက့ၢ် 1300 131 499